

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1956-1957.

SÉANCE DU 28 NOVEMBRE 1956.

Rapport de la Commission des Affaires Etrangères, chargée d'examiner le projet de loi portant approbation de l'accord fixant les statuts de la Société Financière Internationale.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1956-1957.

VERGADERING VAN 28 NOVEMBER 1956.

Verslag van de Commissie van Buitenlandse Zaken, belast met het onderzoek van het wetsontwerp houdende goedkeuring van de overeenkomst tot vaststelling der statuten van de Internationale Financierings Maatschappij.

Présents : MM. ORBAN, président; CROMMEN, LEYNEN, MOREAU DE MELEN, RASSART, M^{me} SPAAK et M. MACHTENS, rapporteur.

MESDAMES, MESSIEURS,

La Banque internationale de Reconstruction et de Développement (B.I.R.D.), créée en vue de collaborer à la reconstruction des territoires des pays membres, à leur remise en valeur et au développement économique des pays retardataires, accorde des prêts soit directement aux Etats-membres, soit à des entreprises situées sur les territoires de ces Etats. Dans ce dernier cas, l'Etat sur le territoire duquel se trouve l'entreprise, doit garantir complètement le remboursement du principal et le paiement des intérêts et autres frais découlant de l'emprunt.

Cette règle empêche la Banque internationale d'intervenir dans certains cas qui lui paraissent dignes d'intérêt.

C'est pourquoi, un nouvel organisme international a été créé en vue de compléter l'action de la Banque en se substituant à celle-ci dans les cas où la Banque elle-même ne peut intervenir en raison de ses règles statutaires. Cet organisme s'appelle l'« International Finance Corporation », ou Société financière internationale. Notre pays, qui est membre de la Banque internationale de Reconstruction et

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

De Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling (I.B.W.O.), die opgericht werd om mede te werken aan de wederopbouw en de revalorisatie van de grondgebieden van de landen-leden en aan de economische ontwikkeling van de achterlijke landen, staat leningen toe hetzij rechtstreeks aan de landen-leden, hetzij aan ondernemingen die op hun grondgebied zijn gevestigd. In dit laatste geval moet het land waar de onderneming zich bevindt, volledig de terugbetaling van de hoofdsom en de betaling van de intresten en andere uit de lening voortvloeiende kosten waarborgen.

Deze regel verhindert de Internationale Bank op te treden in sommige gevallen, welke haar belangrijk toeschijnen.

Daarom is een nieuw internationaal lichaam opgericht met het doel de activiteit van de Bank aan te vullen, door in de plaats van de Bank op te treden waar deze zulks als gevolg van haar statutaire bepalingen niet kan. Dit organisme heet « International Finance Corporation » of Internationale Financierings Maatschappij. Ons land, dat lid is van de Internationale Bank voor

R. A 5230.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

508 (Session de 1955-1956) :

- 1 : Projet de loi;
- 2 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

28 juin 1956.

R. A 5230.

Zie :

Gedr. St. van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

508 (Zitting 1955-1956) :

- 1 : Wetsontwerp;
- 2 : Verslag.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

28 Juni 1956.

de Développement, se doit de participer à cette nouvelle société. Le présent projet, qui vise à approuver l'Accord fixant les statuts de la Société financière internationale, a été voté par la Chambre par 173 voix contre 1 et 1 abstention.

* * *

Quelques remarques ont été faites au cours de l'examen du projet.

Un membre a signalé que le Traité ne porte pas la date de sa signature.

Ce même commissaire regrette que le Conseil d'Etat n'ait pu donner son avis sur le projet, vu les délais trop courts, trois jours à peine, dont il disposait.

Enfin, ce membre s'élève contre les privilèges fiscaux dont jouiront les administrateurs, leurs suppléants, les fonctionnaires et les employés de la société, qui ne sont pas des nationaux, sujets ou autres ressortissants du pays où ils exercent leurs fonctions.

Il rappelle que les Ministres des Affaires Etrangères ont déclaré, au cours de l'examen d'autres Traités, qu'ils veilleraient à ne plus accorder d'immunité fiscale au personnel attaché à des institutions internationales.

L'article 6, Section 9, *b*), maintenant ce privilège, l'honorable membre déclare s'abstenir entendant par ce vote s'élever contre une telle disposition.

Cette opinion a été partagée par d'autres membres de la Commission.

Le projet a été admis par 2 voix et 5 abstentions.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité.

Le Rapporteur,
E. MACHTENS.

Le Président,
M. ORBAN.

Wederopbouw en Ontwikkeling, behoort ook aan deze nieuwe maatschappij deel te nemen. Dit ontwerp beoogt de goedkeuring van de Overeenkomst tot vaststelling der statuten van de Internationale Financierings Maatschappij; het werd door de Kamer aangenomen met 173 stemmen tegen 1 stem, bij 1 onthouding.

* * *

Tijdens de behandeling van het ontwerp werden enkele opmerkingen gemaakt.

Een lid wees er op, dat het Verdrag niet de datum van zijn ondertekening draagt.

Hetzelfde lid betreurt het, dat de Raad van State geen advies over het ontwerp heeft kunnen verstrekken, omdat hij over al te weinig tijd, nl. amper drie dagen, beschikte.

Ten slotte komt dit lid op tegen de fiscale voorrechten van de directeurs, plaatsvervangers, ambtenaren en employés van de maatschappij, die niet zijn plaatselijke inwoners, plaatselijke onderdanen of andere bezitters van de plaatselijke nationaliteit.

Hij wijst er op, dat de Ministers van Buitenlandse Zaken, bij het onderzoek van andere Verdragen, hebben verklaard dat zij geen vrijstelling van belasting meer zouden verlenen aan het personeel van internationale instellingen.

Aangezien artikel 6, Afdeling 9, *b*), dit voorrecht handhaaft, verklaart het lid dat hij zich zal onthouden om aldus blijk te geven van zijn verzet tegen een dergelijke bepaling.

Deze zienswijze werd door andere commissieleden gedeeld.

Het ontwerp is met 2 stemmen bij 5 onthoudingen aangenomen.

Dit verslag is eenparig goedgekeurd.

De Verslaggever,
E. MACHTENS.

De Voorzitter,
M. ORBAN.